

ANVISNINGAR FÖR HELPLINE-UTTAGSMOTTAGAREN V2 V.1.0 USE

HelpLine-uttagsmottagaren är en anordning för varning och signalering. Den kan ta emot radiosignaler från kompatibla sändare och omvandla dem till optiska och akustiska signaler. Mottagaren fungerar i ett uttag. Uttag kan bytas ut utan att förlora konfigurationen av en sändare....

Observera följande säkerhetsanvisningar före användning:

Varning!

Tillhandahållandet av ett radiokallelsesystem befriar inte användaren från sin tillsynsskyldighet gentemot de personer som är utrustade med systemet. Radiokallsystemet är inte avsett eller godkänt för att rapportera förutsägbara livshotande tillstånd. Den övervakar inte hälsoparametrar. Den är avsedd att tillkalla hjälp.

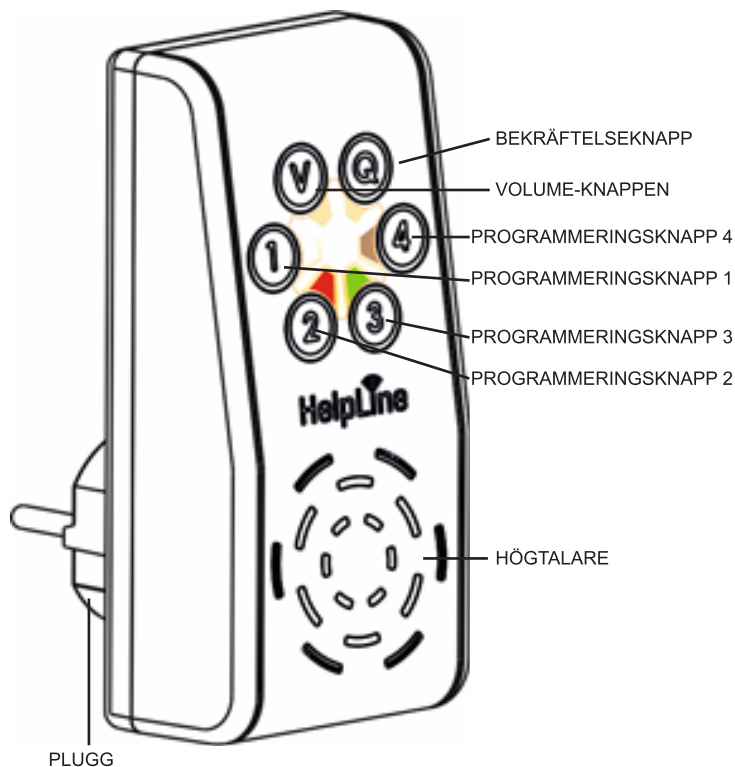
Använd uttagsmottagaren endast på lätt tillgängliga uttag.

Den här produkten innehåller ett litiumbatteri (i sändaren). Om ett myntcellsbatteri sväljs kan allvarliga inre brännskador uppstå inom så kort tid som 2 timmar och leda till döden. Om du misstänker att batterier har svalts eller sitter fast i någon del av kroppen, ska du omedelbart söka läkarvård. Håll nya eller använda batterier borta från barn. Använd inte den instickbara mottagaren och sändaren om något av deras höljen är skadat.

Byt ut knappcellen i armbandsändaren endast med ett engångsbatteri av typen Lithium VARTA CR2016, 3V, 90 mAh. Byt ut knappcellerna i de färgade halsbandssändarna och sändaren för HelpLine-bekräftelse endast med ett engångsbatteri Lithium VARTA CR2032, 3V, 230 mAh

2. TEKNISKA UPPGIFTER

- Syfte: Radiomottagare 868 MHz
- Kanaler: 4
- Strömförbrukning: max. 10 mA
- Strömförbrukning i standby: ca 1,3 W
- Strömspänning: 230V AC / 50 Hz
- Lärlara sändare: totalt 28 stycken
- Driftsförhållanden: -10°C till +55°C
- Mått: 56x121x72 mm
- Tätningsklass: IP20
- Vikt: 133 g
- Volymjustering i 5 nivåer: tyst till mycket tyst högt (83 dB)
- Samtalsbekräftelse på motsvarande kanal knappen, „Q“-knappen eller på avstånd med en sändare som har programmerats in i „Q“-knappen.



MOTTAGARVISNING

HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland
Finkenweg 20
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:
0049 (0)6063 8419950



3. BESKRIVNING AV MOTTAGAREN

3.1 Delar av mottagaren

De viktiga komponenterna för användningen är de fyra knapparna för de fyra mottagningskanalerna, bekräftelseknappen och volymjusteringsknappen. Det finns ingen på/av-knapp. Mottagaren är redo att ta emot efter att den har satts in i ett uttag.

3.2 Nödvändig utrustning

Det krävs minst en kompatibel sändare för att systemet ska fungera.

3.3 Funktioner

Fyra tryckknappar och fyra ringsignalmelodier är tilldelade de fyra mottagningskanalerna.

Om ett radiosamtal tas emot på en kanal blinkar den tilldelade lysdioden och ringsignalmelodin ljuder kontinuerligt tills samtalet avbryts eller bekräftas på distans genom att trycka på motsvarande kanalknapp, Q-knappen eller av en sändare som har programmerats till Q-kanalen. Denna funktion säkerställer att inget (nöd)samtal ignoreras eller missas. Totalt kan 28 kompatibla sändare programmeras (t.ex. 6 på var och en av kanalerna 1-4 och 4 bekräftelsesändare).

Om ett samtal är aktivt (obekräftat) och enheten tar emot ett nytt, ytterligare samtal på samma kanal eller på en annan kanal, kommer samtalet att lagras. Om det aktiva samtalet bekräftas tänds motsvarande lysdiod och ringsignalmelodi för det lagrade samtalet.

4. PROGRAMMERING

4.1 Programmering av sändare (anslutning/koppling av sändare med HelpLine-uttagsmottagaren)

Tryck på knappen för den kanal som du vill programmera in i sändaren i ca 5 sekunder tills motsvarande lysdiod lyser. Fortsätt att trycka på denna knapp samtidigt som du trycker på sändarens knapp tills mottagarens lysdiod blinkar kortvarigt och sedan släcks.

4.2 Radera programmerade sändare

För att radera en programmerad radiosändare för en kanal trycker du på knapparna 1 och 2 samtidigt i några sekunder. Lysdioderna 1,2,3,4 blinkar. Fortsätt att hålla knapparna 1 och 2 intryckta och tryck på den sändare som du vill radera. När lysdioderna har slocknat har sändaren raderats.

4.3 Radera alla inlärd sändare

Håll knapparna 1 och 2 intryckta. Lysdioderna 1 till 4 börjar blinka. Fortsätt att hålla knapparna 1 och 2 intryckta i cirka 15 sekunder. När lysdioderna lyser kontinuerligt har alla sändare raderats.

4.4 Funktion för Q-knappen och fjärrbekräftelse

Q-knappen används för att stänga av ett aktivt radiosamtal på mottagaren. Q-knappens funktion kan användas med en programmerad sändare på avstånd (fjärrbekräftelse). Fjärravstängning kan vara användbart om du till exempel vill stänga av en mottagare innan andra personer i huset väcks; om du använder flera mottagare på olika våningar i huset och inte vill gå till alla mottagare individuellt; om du arbetar i ett team i en anläggning och det bara är nödvändigt att den första personen som tar emot samtalet blir aktiv och stänger av signalen.

Om du vill programmera en bekräftelsesändare håller du ned Q-knappen och håller den intryckt. Efter cirka 5 sekunder börjar Q-LED:n blinka. Tryck nu på den sändare som du vill programmera. Så snart blinkandet upphör är sändaren programmerad. För att radera en bekräftelsesändare, fortsätt enligt beskrivningen i 4.2.

En sändare kan inte vara en samtalsutlösande sändare eller en bekräftelsesändare samtidigt.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB

4.5 Växla från läget HelpLine bekräftelse till läget „dörrklocka“.

Mottagaren kan antingen ställas in på bekräftelseläge - radiosignalen förblir aktiv tills mottagaren stängs av - eller på dörrklockeläge - signalen kan stängas av vid mottagaren eller med sändaren, men stängs av efter högst 5 sekunder. Mottagaren är inställd på bekräftelseläge av tillverkaren. Detta innebär att samtalet måste avbrytas i mottagaren, antingen genom att trycka på motsvarande kanalknapp, Q-knappen eller på distans med en bekräftelsesändare som är programmerad i Q-kanalen. Om man måste räkna med snubblande eller livshotande förhållanden i vården rekommenderar vi att man stannar i bekräftelseläge, eftersom patienten, om han/hon missar det första samtalet, måste trycka på sändaren en andra gång och det är tveksamt om han/hon alltid kan göra detta, t.ex. efter ett tumult. Om du använder flera mottagare, t.ex. på olika våningar, kan en bekräftelsesändare vara användbar för att undvika att du måste gå till alla mottagare individuellt för att stänga av samtalet.

Det kan vara användbart under vissa omständigheter och situationer där mottagaren bara fungerar som en klocka i fem sekunder och sedan stängs av (till exempel om du använder mottagaren tillsammans med en speciell sändare som en dörrklocka). Så här ställer du om mottagaren till ringningsläge:

Innan du sätter in mottagaren i uttaget trycker du på knapparna Q och 1. Håll knapparna intryckta och sätt in mottagaren i uttaget. Lysdioden 2 eller lysdioden 3 lyser. Släpp knapparna. När lysdioden 3 lyser är mottagaren i HelpLine-läge. Lysdioden 2 betyder „dörrklockeläge“. När du upprepar denna procedur (innan du sätter in mottagaren i uttaget trycker du på knapparna Q och 1) växlar du från det ena läget till det andra.

4.6 Justera volymen

När du trycker på volymknappen spelas melodin för kanal 1 upp med den inställda volymen. Om du trycker på knappen igen höjs volymen med en nivå. När du har nått den maximala volymen genom att trycka på knappen igen ändras volymen från den maximala till den lägsta volymen. När du har hittat den önskade volymen väntar du ca 6 sekunder. Ljudet stängs då av och volymen sparas.

Medan du justerar volymen kan du stänga av ljudet genom att trycka på tangenten 1 eller Q.

4.7 Kontroll av radioanslutningen mellan sändare och mottagare före drift

Innan du använder Call Set ska du kontrollera att radiosamtalet fungerar utan störningar genom att trycka på sändarknappen en gång på önskat avstånd. Radioräckvidden påverkas avsevärt av strukturella förhållanden på platsen (väggar, betongtak, men även elektriska apparater som TV-apparater och datorer kan påverka radioräckvidden). Så här gör du: Slå på alla elektroniska apparater i sändarens och mottagarens när- och fjärrmiljö.

Kontrollera om avståndet mellan sändare och mottagare är tillräckligt genom att öka avståndet mellan sändare och mottagare i steg om 2-3 meter. Mottagaren måste reagera på ett enda (inte flera!) tryck på radiosändaren. Om förändringar görs i samtalsområdet (t.ex. om vårdsängen flyttas), om elektroniska apparater placeras på andra platser eller om nya tas i bruk, ska du av säkerhetsskäl utföra kontrollen av radioräckvidden på nytt.

4.8 Regelbundna inspektioner

Regelbundna visuella inspektioner och testsamtal (minst en gång i veckan) kontrollerar att systemet fungerar som det ska. Kontrollera också att sändaren inte sänder ut en „signal om lågt batteri“ (se bruksanvisningen för sändaren). Viktigt! Gör regelbundna kontroller.

Om systemet är skadat eller fungerar dåligt får du inte använda det förrän det har reparerats eller bytts ut. Efter att ha bytt batterierna ska du kontrollera radiosignalens räckvidd mellan sändare och mottagare på samma sätt som du gjorde innan du använde systemet för första gången.

4.9 Rengöring

Smuts och hudflagor kan samlas i armbandet eller halsbandet, vilket kan fungera som en reservoar för mikroorganismer. Av hygieniska skäl bör du alltid rengöra armbandet eller halsbandet regelbundet. Armbanden och halsbanden är slitdelar som bör bytas ut beroende på hur mycket de slits. Du kan rengöra sändare och mottagare med en lätt fuktig trasa, vid behov med tillsats av ett desinfektionsmedel. Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel.

5. GARANTI

Du får en testad och perfekt fungerande enhet. Vi erbjuder en 2-årig garanti från inköpsdatumet. Under garantiperioden avhjälper vi utan kostnad funktionsstörningar som orsakats av material- eller tillverkningsfel genom att reparera eller (vanligtvis) byta ut hela apparaten. Denna garanti gäller i alla länder. Undantagna från garantin är: Skador på grund av felaktig användning eller effekter av force majeure, normalt slitage. Garantin är ogiltig om reparationer utförs av obehöriga personer.

6. ANMÄRKNINGAR OM BORTSKAFFANDE AV APPARATER OCH BATTERIER

Vi är tvungna att uppmärksamma er på följande: Gamla apparater och batterier/ackumulatorer (med symbolen för den överkryssade soptunnan) får inte slängas med hushållsavfallet. Elektriska apparater får inte slängas med hushållsavfallet. Du kan lämna gamla apparater kostnadsfritt via din auktoriserade återförsäljare eller via en samlingsplats för elektroniskt avfall.

7. KONFORMITET

Produkten uppfyller kraven i direktiven 2014/53/EU och 2014/35/EU. Konformitetsförklaringen finns tillgänglig på webbplatsen www.pflegerufset.de eller på din återförsäljares webbplats.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland
Finkenweg 20
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:
0049 (0)6063 8419950





ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDAREN FÖR HELPLINE (NECKBAND)

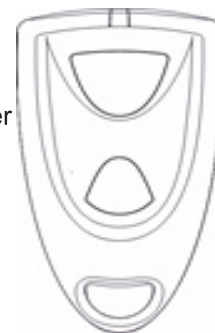
1. ANSÖKAN

HelpLine-sändare skickar kodade radiosignaler till HelpLine-mottagare. Räckvidden är ca 100 meter utomhus och 20-30 meter inomhus, beroende på radioförhållandena.

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

FÖRSIKTIGHET! Håll batterierna utom räckhåll för barn.

FÖRSIKTIGHET! Försök inte stoppa batterierna i munnen. Håll nya och använda batterier borta från barn. Den här produkten innehåller ett litium-myntcells batteri. Om ett litiummyntcells batteri sväljs kan allvarliga inre brännskador uppstå inom så kort tid som 2 timmar och kan leda till döden. Om du misstänker att batterier har svalts eller sitter fast i någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård. Använd inte sändaren om höljet är skadat eller kanske inte stängs ordentligt. Håll den borta från barn. Det batteri som är inbyggt i sändaren är ingen riskkälla och genererar ingen farlig spänning och behöver därför inte tas bort.



3. TEKNISKA UPPGIFTER

Driftsfrekvens: 868 MHz

Strömförsörjning: Knappcell 3 V, CR2032

Båda knapparna kan användas för att utlösa signalen

Batteritid: > 1 år. Av säkerhetsskäl rekommenderas att batteriet byts ut efter 1 år.

ERP-effekt < 10mW

Driftförhållanden -10°C till +55°C

Mått: 63x33x13 mm

Vattentät klass: IP54. Inte lämplig för användning i duschar och tvättar.

4. TEST AV BATTERIER

Vid normal drift indikerar blinkandet av sändarens lysdiod att sändaren sänder en radiosignal. Om du trycker på sändaren tre gånger kontinuerligt och lysdioden fortsätter att blinka (trots att den borde sluta blinka), indikerar detta att batteriet är svagt och bör bytas ut. Regelbunden testning säkerställer att sändaren fungerar.

Byt ut knappcellerna på de färgade halsbandssändarna och HelpLine-bekräftelsesändaren endast mot ett engångsbatteri av litium VARTA CR2032, 3V, 230 mAh.

5. BYTE AV BATTERI

ta bort skruven från den nedre delen av sändaren

lyfta och öppna höljet

byt batteriet (observera polariteten) och fäst det i den nedre delen av höljet.

Sätt in den i springan och stäng den nedre delen av höljet.

Sätt in skruven igen.

FÖRSIKTIGHET!

Sätt endast in det batteri som tillhandahålls för sändaren: LITHIUM VARTA CR2032, 3V, 230 mAh. RISK FÖR EXPLOSION OM DET INTE BYTS UT PÅ RÄTT SÄTT.

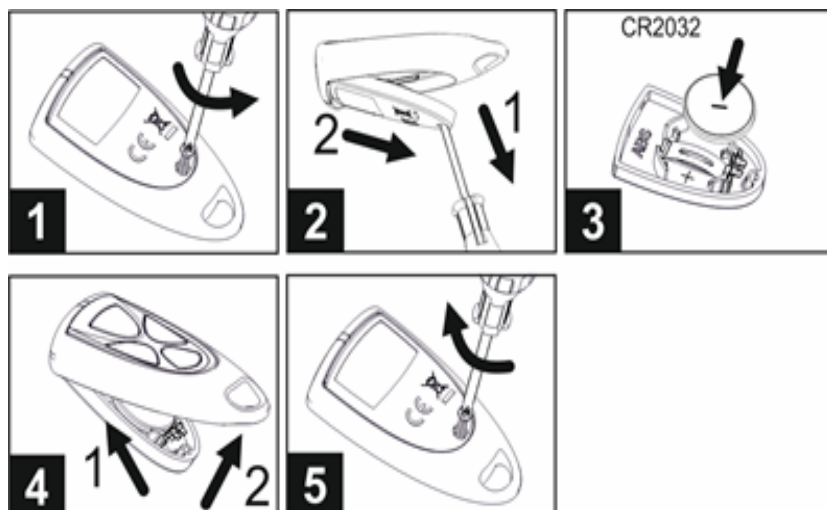
HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland
Finkenweg 20
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:
0049 (0)6063 8419950





6. GARANTI

Du får en testad och perfekt fungerande enhet. Vi erbjuder en 2-årig garanti från inköpsdatumet. Under garantiperioden avhjälper vi utan kostnad eventuella funktionsstörningar som orsakas av material- eller tillverkningsfel genom att reparera eller (vanligtvis) byta ut hela apparaten. Denna garanti gäller i alla länder.

Undantagna från garantin är: Skador på grund av felaktig användning eller force majeure, normalt slitage. Garantin är ogiltig om reparationer utförs av obehöriga personer.

7. ANMÄRKNINGAR OM BORTSKAFFANDE AV APPARATER OCH BATTERIER

Vi är tvungna att uppmärksamma er på följande: Gamla apparater och batterier/ackumulatorer (med symbolen för den överkryssade soptunnan) får inte slängas med hushållsavfallet. Elektriska apparater får inte slängas med hushållsavfallet.

Du kan lämna gamla apparater gratis via din auktoriserade återförsäljare eller via ett insamlingsställe för elektroniskt avfall.

8. KONFORMITET

Produkten uppfyller kraven i direktiven 2014/53/EU och 2014/35/EU. Konformitetsförklaringen finns tillgänglig på webbplatsen www.pflegerufset.de eller på din återförsäljares webbplats.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland
Finkenweg 20
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:
0049 (0)6063 8419950





ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDAREN FÖR HELPLINE BEKRÄFTNINGSÖVERFÖRARE

1. ANSÖKAN

HelpLine-sändare skickar kodade radiosignaler till HelpLine-mottagare. Räckvidden är ca 100 meter utomhus och 20-30 meter inomhus, beroende på radiovillkoren.

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

FÖRSIKTIGHET! Håll batterierna utom räckhåll för barn.

FÖRSIKTIGHET! Försök inte stoppa batterierna i munnen. Håll nya och använda batterier borta från barn. Den här produkten innehåller ett litium-myntcells batteri. Om ett litiummyntcells batteri sväljs kan allvarliga inre brännskador uppstå inom så kort tid som 2 timmar och kan leda till döden. Om du misstänker att batterier har svalts eller sitter fast i någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård. Använd inte sändaren om höljet är skadat eller kanske inte stängs ordentligt. Håll den borta från barn.

Det batteri som är inbyggt i sändaren är ingen riskkälla och genererar ingen farlig spänning och behöver därför inte tas bort.



3. TEKNISKA UPPGIFTER

Driftsfrekvens: 868 MHz

Strömförsörjning: Knappcell 3 V, CR2032

Båda knapparna kan användas för att utlösa signalen

Batteritid: > 1 år. Av säkerhetsskäl rekommenderas att batteriet byts ut efter 1 år.

ERP-effekt < 10mW

Driftförhållanden -10°C till +55°C

Mått: 63x33x18 mm

4. TEST AV BATTERIER

Vid normal drift indikerar blinkandet av sändarens lysdiod att sändaren sänder en radiosignal. Om du trycker på sändaren tre gånger kontinuerligt och lysdioden fortsätter att blinka (trots att den borde sluta blinka), indikerar detta att batteriet är svagt och bör bytas ut. Regelbunden testning säkerställer att sändaren fungerar.

Byt ut knappcellerna på de färgade halsbandssändarna och HelpLine-bekräftelsesändaren endast mot ett engångsbatteri av litium VARTA CR2032, 3V, 230 mAh.

5. BYTE AV BATTERI

ta bort skruven från den nedre delen av sändaren

lyfta och öppna höljet

byt batteriet (observera polariteten) och fäst det i den nedre delen av höljet.

Sätt in den i springan och stäng den nedre delen av höljet.

Sätt in skruven igen.

FÖRSIKTIGHET!

Sätt endast in det batteri som tillhandahålls för sändaren: LITHIUM VARTA CR2032, 3V, 230 mAh. RISK FÖR EXPLOSION OM DET INTE BYTS UT PÅ RÄTT SÄTT.

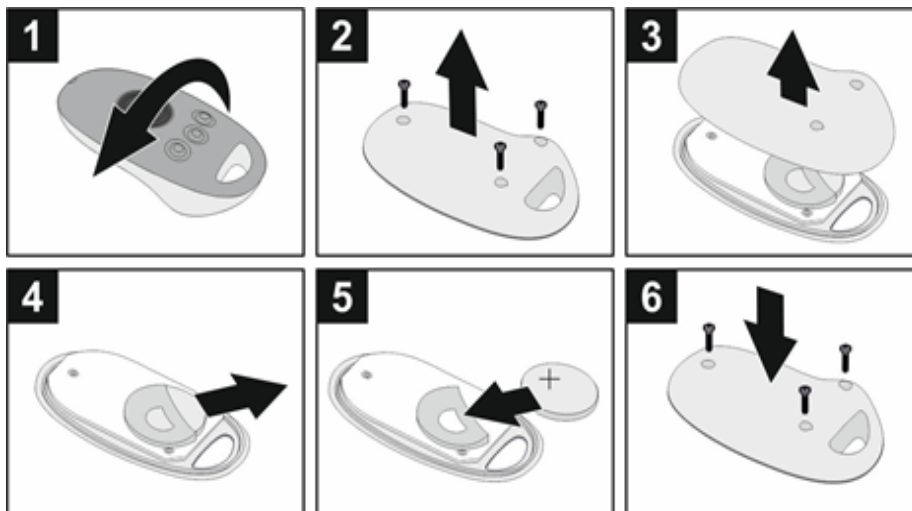
HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland
Finkenweg 20
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:
0049 (0)6063 8419950





6. GARANTI

Du får en testad och perfekt fungerande enhet. Vi ger en 2-årig garanti från inköpsdatumet. Under garantiperioden avhjälp vi utan kostnad eventuella funktionsstörningar som orsakas av material- eller tillverkningsfel genom att reparera eller (vanligtvis) byta ut hela apparaten. Denna garanti gäller i alla länder.

Undantagna från garantin är: Skador på grund av felaktig användning eller force majeure, normalt slitage. Garantin är ogiltig om reparationer utförs av obehöriga personer.

7. ANMÄRKNINGAR OM BORTSKAFFANDE AV APPARATER OCH BATTERIER

Vi är tvungna att uppmärksamma er på följande: Gamla apparater och batterier/ackumulatorer (med symbolen för den överkryssade soptunnan) får inte slängas med hushållsavfallet. Elektriska apparater får inte slängas med hushållsavfallet.

Du kan lämna gamla apparater gratis via din auktoriserade återförsäljare eller via ett insamlingsställe för elektroniskt avfall.

8. KONFORMITET

Produkten uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Konformitetsförklaringen finns på webbplatsen www.pflegerufset.de eller på din fackhandlare.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland
Finkenweg 20
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:
0049 (0)6063 8419950





ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDARE AV HELPLINE (WRISTBAND)

1. ANSÖKAN

HelpLine-sändare skickar kodade radiosignaler till HelpLine-mottagare. Räckvidden är ca 100 meter utomhus och 20-30 meter inomhus, beroende på radiovillkoren.



2. SÄKERHETSANVISNINGAR

FÖRSIKTIGHET! Håll batterierna utom räckhåll för barn.

FÖRSIKTIGHET! Försök inte stoppa batterierna i munnen. Håll nya och använda batterier borta från barn. Den här produkten innehåller ett litium-myntcells batteri. Om ett litiummyntcells batteri sväljs kan allvarliga inre brännskador uppstå inom så kort tid som 2 timmar och kan leda till döden. Om du misstänker att batterier har svalts eller sitter fast i någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård. Använd inte sändaren om höljet är skadat eller kanske inte stängs ordentligt. Håll den borta från barn.

Det batteri som är inbyggt i sändaren är ingen riskkälla och genererar ingen farlig spänning och behöver därför inte tas bort.

2. TEKNISKA UPPGIFTER

Driftsfrekvens: 868 MHz

Strömförsörjning: Knappcell 3 V, CR2016

Batteritid: > 1 år. Det rekommenderas att byta batteriet efter 1 år av säkerhetsskäl.

ERP-effekt < 10mW

Driftförhållanden -10° C till +55° C

Mått: 64x15 mm

Vikt: 27 g

Vattentät klass: IP65 vattentät (inte lämplig för simbassänger men för användning i duschar).

4. TEST AV SÄNDARENS BATTERI

Vid normal drift indikerar blinkandet av sändarens lysdiod att sändaren sänder en radiosignal. Om du trycker på sändaren tre gånger i följd och lysdioden fortsätter att blinka (även om den borde sluta blinka), indikerar det att batteriet är svagt och bör bytas ut. Regelbunden testning säkerställer att sändaren fungerar.

5. BYTE AV BATTERI

Vänd på enheten för att komma åt skruvarna på sändarens undersida.

Lossa skruvarna på sändarens undersida, lyft upp höljet och öppna det. ta bort det gamla batteriet.

Sätt in det nya batteriet enligt den polaritet som anges på batterihållaren. Batteriet ska installeras på det sätt som beskrivs, eftersom felaktig installation av batteriet kan skada sändaren.

Stäng den nedre delen av höljet och skruva in skruvarna.

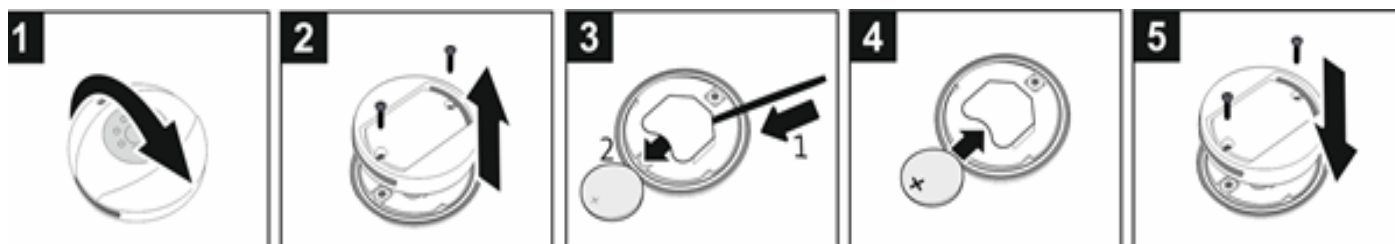
HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland
Finkenweg 20
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:
0049 (0)6063 8419950





FÖRSIKTIGHET!

BARA BÄRDIGT BADET som ingår i TRANSMITTERN LITHIUM VARTA CR2016, 3V, 90 mAh. DET FINNS RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET INTE BYTS UT PÅ RÄTT SÄTT.

6. GARANTI

Du får en testad och perfekt fungerande enhet. Vi ger en 2-årig garanti från inköpsdatumet. Under garantiperioden avhjälp vi utan kostnad eventuella funktionsstörningar som orsakas av material- eller tillverkningsfel genom att reparera eller (vanligtvis) byta ut hela apparaten. Denna garanti gäller i alla länder.

Undantagna från garantin är: Skador på grund av felaktig användning eller force majeure, normalt slitage. Garantin är ogiltig om reparationer utförs av obehöriga personer.

7. ANMÄRKNINGAR OM BORTSKAFFANDE AV APPARATER OCH BATTERIER

Vi är tvungna att uppmärksamma er på följande: Gamla apparater och batterier/ackumulatorer (med symbolen för den överkryssade soptunnan) får inte slängas med hushållsavfallet. Elektriska apparater får inte slängas med hushållsavfallet.

Du kan lämna gamla apparater gratis via din auktoriserade återförsäljare eller via ett insamlingsställe för elektroniskt avfall.

8. KONFORMITET

Produkten uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Konformitetsförklaringen finns på webbplatsen www.pflegerufset.de eller på din återförsäljares webbplats.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland
Finkenweg 20
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:
0049 (0)6063 8419950

